

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Asegurarse de que el aparato no esté conectado a la corriente antes de proceder a su montaje.

- Introducir la parte inferior (1) del soporte de la lámpara en el orificio (3).
- Pasar el cable de la red (2) en el orificio (3) el cable de tierra (4) en el orificio (5) de la placa (7).
- Fijar la placa (7) a la pared con tornillos (8).
- Conectar los cables de red (2) en la parte superior (9) de la toma de corriente y el cable de tierra (4) al terminal (6).
- Cierre el zócalo, el componente superior (9) encajarse a presión fuera de la componente inferior (1).
- Enroscar la bombilla (10) para el soporte (9).
- Insertar el cristal (12), asegurándose de que los orificios están alineados con los orificios roscados de los soportes (11).
- Fijar el cristal (12) con los tornillos y arandelas (13).



Vistosi



Vetreria Vistosi Srl · Via G. Galilei, 9-9/A-11 · 31021 Mogliano V.to · Treviso · Italy
P. Iva IT02497840278 · Cap. Soc. € 100.000,00 I.V. - N° R.E.A. TV - 170728
Cod. Fisc. - R.I. N° 01808840266 · Iscr. Reg. AEE N° IT08010000000170
Tel. +39 041 5900170 - 041 5903480 · Fax +39 041 5900992 - 041 5904540
vetreriavistosi@legalmail.it · www.vistosi.it · vistosi@vistosi.it

English**ASSEMBLY INSTRUCTION**

Check there is no network voltage before installing the equipment.

- Insert the lower part (1) of the lamp holder in the hole (3).
- Pass the network cable (2) into the hole (3) the ground cable (4) into the hole (5) of the plate (7).
- Fix the plate (7) to the wall with screws (8).
- Connect the network cables (2) in the upper part (9) of the socket and the ground wire (4) to terminal (6).
- Close the socket, the upper component (9) snap out of the lower component (1).
- Screw the bulb (10) to the holder (9).
- Insert the glass (12), making sure the holes are aligned with the threaded holes in the brackets (11).
- Fix the glass (12) with the screws and washers (13).

Italiano**ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO**

Assicurarsi che non sia presente tensione di rete prima di procedere all'installazione dell'apparecchio.

- Inserire la parte inferiore (1) del portalampade nel foro (3).
- Passare i cavi di rete (2) nel foro (3) il cavo da terra (4) nel foro (5) della piastra (7).
- Fissare la piastra (7) al muro con le viti (8).
- Collegare i cavi di rete (2) nella parte superiore (9) del portalampada e il cavo di terra (4) al morsetto (6).
- Chiudere il portalampada, componente superiore (9) a scatto su componente inferiore (1).
- Avvitare la lampadina (10) al portalampade (9).
- Inserire il vetro (12) facendo attenzione che i fori vengano allineati ai fori filettati delle staffe (11).
- Fissare il vetro (12) avvitando le viti e rondelle (13).

Deutsch

EINBAUANLEITUNG

- Stellen Sie sicher, dass es keine Netzspannung vor der Installation des Gerätes.
- Den unteren Teil (1) der Lampenfassung in dem Loch (3).
 - Passieren die Netzwerkkabel (2) in das Loch (3) der Boden Kabels (4) in das Loch (5) der Platte (7).
 - Die Platte (7) an der Wand mit Schrauben (8).
 - Verbinden die Netzwerkkabel (2) im oberen Teil (9) des Sockels und dem Erdungsdräht (4) mit der Klemme (6).
 - Schließen Sie die Buchse, Snap das obere Bauteil (9) aus der unteren Komponente (1).
 - Verschrauben die Glühbirne (10) mit dem Halter (9).
 - Legen Sie das Glas (12), so dass die Löcher mit den Gewindebohrungen in den Klammern (11) ausgerichtet sind.
 - Befestigen Sie das Glas (12) mit den Schrauben und Unterlegscheiben (13).

Ελληνικά

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει τάση ρεύματος πριν από την εγκατάσταση της μονάδας.
- Τοποθετήστε το κάτω τμήμα (1) του ντουί στην οπή (3).
 - Περάστε το καλώδιο δικτύου (2) μέσα στην οπή (3) το καλώδιο γείωσης (4) μέσα στην οπή (5) της πλάκας (7).
 - Στερεώστε την πλάκα (7) στον τοίχο με βίδες (8).
 - Συνδέστε τα καλώδια δικτύου (2) στο άνω τμήμα (9) του κοιλώματος και το καλώδιο γείωσης (4) με τον ακροδέκτη (6).
 - Κλείστε την υποδοχή, το άνω στοιχείο (9) snar έξω από το κάτω στοιχείο (1).
 - Βιδώστε το λαμπτήρα (10) για τον κάτοχο (9).
 - Τοποθετήστε το γυαλί (12), εξασφαλίζοντας ότι οι οπές είναι ευθυγραμμισμένες με τις οπές με σπείρωμα των στηριγμάτων (11).
 - Στερεώστε το γυαλί (12) με τις βίδες και τις ροδέλες (13).

Français

INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

Avant de procéder à l'installation de l'appareil s'assurer qu'il n'y ait pas de tension de réseau.

- Insérer la partie inférieure (1) du porte-lampe dans le trou (3).
- Faire passer le câble de réseau (2) dans le trou (3) du câble de masse (4) dans le trou (5) de la plaque (7).
- Fixer la plaque (7) de la paroi par des vis (8).
- Connecter les câbles du réseau (2) dans la partie supérieure (9) de la douille et le fil de terre (4) à la borne (6).
- Fermer la douille, l'élément supérieur (9) détacher de l'élément inférieur (1).
- Visser l'ampoule (10) de la porte (9).
- Insérez le verre (12), en s'assurant que les trous sont alignés avec les trous filetés dans les supports (11).
- Fixer le verre (12) avec des vis et des rondelles (13).

Русский

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Убедитесь, что нет никакого напряжения сети перед установкой устройства.

- Вставьте нижнюю часть (1) из держателя лампы в отверстие (3).
- Пропустите сетевой кабель (2) в отверстие (3) кабель заземления (4) в отверстие (5) пластины (7).
- Закрепить пластину (7) к стене с помощью винтов (8).
- Подключите сетевой кабель (2) в верхней части (9) из розетки, а провод заземления (4) к клеммам (6).
- Закройте гнездо, верхние компоненты (9) отделяться от нижнего компонента (1).
- Винт лампы (10) держателя (9).
- Вставьте стекло (12), убедившись, что отверстия были совмещены с резьбовыми отверстиями в скобках (11).
- Закрепите стекло (12) с помощью винтов и шайб (13).

